

菊地辞書/英語用例データ集

《内容事例》

glass ceiling ガラスの天井 女性の昇進・出世を阻む壁 グラスシーリング 職場での目に見えない人種・性差別、女性の昇進を阻む障壁のこと

break a glass ceiling 目に見えない障壁を壊す [打ち破る]

break through the glass ceiling ガラスの天井を突き破る

crack a glass ceiling (女性の昇進・出世を阻む) ガラスの天井を打ち破る

reach a glass ceiling ガラスの天井にぶつかる

There is a glass ceiling preventing female workers from advancing. [働く女性の出世を妨げるガラスの天井がある]

Women can still hit glass ceilings when they try to become managers of businesses and leaders of large organizations even when they have the same credentials and experience as their male counterparts, President Barack Obama said in a written interview. [男性の同僚と同じ資格や経験があるときでも、女性が企業の管理職や大きな組織のリーダーになろうとすると、いまだに「ガラスの天井」に突き当たる場合もある、とオバマ米大統領は書面インタビューで述べた]

SDGs (国連の) 持続可能な開発目標 (Sustainable Development Goals) の略。国連が2015年にまとめた計画で、貧困の撲滅、質の高い教育、男女の平等、地球温暖化への対策など、2030年までに実現すべき目標が17の分野別に盛り込まれている。目標の下には、具体策や数値目標などを示した計169のターゲットがある

sustainable development 持続可能な開発 持続可能な発展 安定発展 環境維持開発

Sustainable Development Goals 持続可能な開発目標 SDGs (⇒SDGs)

the World Business Council for Sustainable Development 持続可能な開発のための世界経済人会議 WBCSD

Hu Jintao's "scientific development concept" aims to engineer balanced, sustainable development. [胡錦濤氏の「科学的発展観」は、調和のとれた持続可能な発展の遂行を目指している]

Since the 1980s, when immense environmental issues such as global warming were recognized, the notion of "sustainable development" has become the governing concept in international development. [1980年代に地球温暖化などの地球的規模の環境問題が認識されてから、「持続可能な開発」が国際開発の理念となった]

The Yokohama Declaration 2013 adopted by the fifth Tokyo International Conference on African Development (TICAD 5) contains the basic principle that Japan and African nations will make concerted efforts to accelerate growth and sustainable development. [第5回アフリカ開発会議(TICAD5)で採択された「横浜宣言2013」には、「成長と持続可能な開発を加速させるため、日本とアフリカ各国が共に努力する」との基本方針が盛り込まれている]